

OFFICE DES POURSUITES DU DISTRICT DE LAVAUX-ORON

Poursuite n° 11010703 Série n° --

Ch. de Versailles 6 Case postale 28 1096 Cully

Conditions

de vente immobilière aux enchères

ensuite de ☐ saisie ☐ poursuite en réalisation de gage

Débiteur : ZHOU Lei (29.03.1980, Impasse des Arberoz 10, 1699 Bouloz (FR).

Tiers propriétaire : --

Créancier requérant la vente : Banque Cantonale vaudoise, Pl. St François 14, CP 300, 1001 de 1er et 2ème rang (poursuite no 11010703).

Lieu, date et heure des enchères : le 4 avril 2025 à 11h00, dans la salle de conférence de l'Office des poursuites du district de Lavaux-Oron, ch. de Versaille 6, 1096 Cully (2ème étage).

Dépôt des conditions de vente : le 16 janvier 2025.

Conditions modifiées à la suite d'une décision sur plainte

Conditions déposées à nouveau le

Description de l'immeuble

Commune de Savigny, feuillet PPE 1385 de l'immeuble de base BF Savigny 320, sis Route de la Roche 8, 1073 Savigny. Quote-part 170/1000, droit exclusif sur : Rez supérieur Ouest : appartement de 116 m2 env. avec balcon de 14 m2 env. constituant le lot 2 du plan.

Estimation fiscale: CHF 522'000.00, 2016 (15.05.2017).

Estimation de l'office selon rapport d'expertise : CHF 845'000.00

Désignation de l'immeuble de base : BF Savigny 320, Surface 1'087 m², numérique, No plan: 5, Route de la Roche 8, Bâtiment(s), 264 m², Accès, place privée, 312 m², Forêt, 108 m², Jardin, 403 m², Bâtiments/Constructions Habitation, N° d'assurance: 1322a, 260 m², Surface totale 261 m², (sur plusieurs immeubles), Bâtiment commercial, N° d'assurance: 1322b, 4 m².

Pour une description complète de l'immeuble, des **droits** qui y sont rattachés et des **charges réelles** qui le grèvent, on se reportera à l'état descriptif et à l'état des charges¹.

¹ Form. ORFI 13a P



A. Offres et adjudication

- 1. L'immeuble sera adjugé après trois criées au plus offrant, à condition que son offre soit égale ou supérieure au prix minimum d'adjudication de 280'000.00.
- Pour pouvoir être prise en considération, chaque offre devra dépasser la précédente d'au moins 5'000.00 francs
- 3. L'immeuble sera vendu avec toutes les charges qui le grèvent (gages immobiliers, charges foncières, servitudes, etc.) d'après l'état des charges ci-joint, pour autant qu'elles soient couvertes par le prix d'adjudication. Les créances garanties par gage qui ne sont pas exigibles seront déléguées à l'acquéreur à concurrence du prix d'adjudication. Lorsque la charge réelle est accompagnée d'une obligation personnelle du débiteur, celle-ci est déléguée à l'adjudicataire (art. 135, al. 1, LP).
- 4. Chaque enchérisseur donnera son nom et celui de son éventuel mandataire. Les personnes qui misent en qualité de représentants d'un tiers ou d'organes d'une personne juridique peuvent être tenues de justifier de leurs pouvoirs. Les curateurs, représentants légaux et mandataires pour cause d'inaptitude qui enchérissent en faveur de la personne qu'ils représentent devront fournir l'acte de nomination et le consentement de l'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant (art. 416, al. 1, ch. 4, CC). Ne seront pas acceptées les offres faites pour le compte de personnes qui ne sont pas nommément désignées ou qui ne le seront qu'ultérieurement, ou de personnes juridiques encore inexistantes.
- 5. Lorsque l'offre a été faite en commun par plusieurs personnes, et sauf volonté contraire exprimée par elles, les immeubles leur seront adjugés en copropriété par parts égales et elles répondront solidairement de toutes les obligations résultant de l'adjudication.
- 6. Les offres conditionnelles ou sous réserve ou qui ne portent pas sur une somme déterminée ne seront pas prises en considération.
- 7. Les offres peuvent être faites par écrit avant les enchères et seront prises en considération aux mêmes conditions que les offres verbales, mais doivent être portées à la connaissance de l'assistance avant le commencement des enchères.
- 8. Si l'immeuble fait l'objet d'une double mise à prix avec une charge, puis sans charge, ou bien d'abord avec les accessoires, puis sans les accessoires, celui qui aura fait l'offre la plus élevée lors de la première mise à prix restera lié par son offre jusqu'à la fin de la seconde mise à prix.
- 9. Lorsque l'immeuble comprend des accesseires, le débiteur, tout créancier poursuivant et tout créancier gagiste peuvent, avant les enchères, exiger que les accesseires soient mis à prix d'abord séparément puis en bloc avec l'immeuble. Si le produit de la vente, en bloc est supérieur à la somme des ventes séparées, colles ci serent réputées non avenues.
- 10. L'acquisition d'immeubles par des **personnes à l'étranger** est subordonnée à autorisation. L'autorité chargée des enchères suit la procédure définie à l'art. 19 LFAIE (voir le ch. 19).

B. Coûts et paiement

- 11. L'adjudicataire devra payer par imputation sur le prix de vente
 - a) le capital des créances garanties par gage conventionnel ou légal qui, d'après l'état des charges, sont exigibles, les intérêts exigibles des créances, y compris les intérêts moratoires et les frais de poursuite;
 - b) les frais d'administration, pour autant qu'ils ne soient pas couverts par les produits perçus, ainsi que les frais de réalisation;
 - c) la partie du prix qui excéderait le montant total des créances garanties par gage ;
 - d) le cas échéant, les impôts sur les gains immobiliers pour une personne physique, sur le bénéfice pour une personne morale et la taxe sur la valeur ajoutée résultant de la réalisation.





- 12. L'adjudicataire devra payer ou prendra à sa charge sans imputation sur le prix de vente :
 - a) les frais du transfert de propriété et des radiations et modifications qui devront être opérées au registre foncier et sur les titres de gage s'agissant des créances garanties par gage, des servitudes, etc., ces frais comprenant aussi les frais de radiation des titres annulés (art. 69 ORFI) et les frais de l'inscription de l'immeuble au nom du débiteur (art. 66, al 5, ORFI);
 - b) les dettes garanties par hypothèque légale (primes d'assurance contre les incendies, impôts fonciers) qui, n'étant pas encore exigibles lors de la vente, n'ont pas été inscrites à l'état des charges, ainsi que les redevances de droit public courantes pour l'eau, l'électricité, l'enlèvement des ordures, etc.;
 - c) le cas échéant, le droit de mutation cantonal (art. 49 let. a ORFI). Le montant à payer lui sera directement facturé par l'autorité fiscale compétente.
- 13. En ce qui concerne les intérêts courants des créances en capital déléguées à l'adjudicataire, il est prévu ce qui suit :
 - (soit) les intérêts courants jusqu'au jour de la vente sur ces créances sont compris dans le prix d'adjudication (dans ce cas, ils devront être calculés et chiffrés dans l'état des charges);
 - (soit) les intérêts courants jusqu'au jour de la vente sur ces créances sont mis à la charge de l'adjudicataire, sans imputation sur le prix de vente ; les récoltes pendantes lors de la vente ainsi que les levers et fermages non échus à cette date sont attribués à l'adjudicataire.
- 14. Immédiatement après la troisième criée et avant l'adjudication, l'enchérisseur devra verser un acompte qui ne porte pas intérêts de 215'000.00 francs (conformément aux ch. 11 et 12) en procédant de la manière suivante :
 - a) en présentant une garantie irrévocable en faveur de l' d'une banque assujettie à la Loi sur les banques (LB), subordonnée à la seule condition de se voir adjuger l'immeuble et revêtant sinon un caractère inconditionnel ou
 - b) en payant au maximum 100 000 francs en espèces et en se conformant à la let. a pour le montant excédentaire (voir l'art. 136, al. 2, LP).

L'acompte peut également être viré à l'avance à l'Office des poursuites de Lavaux-Oron (IBAN CH CH900900000100005041, référence 124541 - Zhou Lei) ou déposé en espèces jusqu'à concurrence de 100 000 francs. Il doit être porté au crédit du compte de l'office au plus tard deux jours ouvrables avant les enchères. Il est réputé non avenu s'il est porté au crédit du compte ou déposé en espèces s'il n'a pas été versé dans ce délai et doit (éventuellement) être versé (une seconde fois) lors des enchères selon la procédure décrite plus haut. L'acompte ne porte pas intérêts et est restitué à la personne qui l'a versé dans les deux jours ouvrables suivant les enchères, **sans frais** si l'immeuble ne lui est pas adjugé.

Si la personne ne verse pas l'acompte, son offre est considérée comme non avenue et les enchères continuent, l'offre immédiatement inférieure étant à nouveau criée trois fois (art. 60, al. 2, ORFI). Si aucun autre enchérisseur pouvant verser directement l'acompte ne surenchérit, l'immeuble est adjugé à l'avant-demier enchérisseur.

Chaque enchérisseur reste lié par son offre tant que l'immeuble n'est pas adjugé au plus offrant.

Le solde est à verser sur invitation expresse de l'office, adressée à l'adjudicataire au plus tard 20 jours après l'entrée en force de l'adjudication, avec un délai de paiement de 40 jours. Si le total de l'acompte, des sûretés et du prix restant à payer dépasse 100 000 francs, la part du solde qui, acompte compris, dépasse ce montant, doit être versée par un intermédiaire financier au sens de la Loi sur le blanchiment d'argent (LBA).

Si un terme est accordé pour le paiement, l'adjudicataire doit des intérêts à 5 % depuis le jour des enchères jusqu'au jour du paiement.

L'office se réserve le droit, en plus de l'acompte à verser avant l'adjudication, d'exiger des sûretés (cautionnement ou dépôt de titres) en garantie du paiement de la somme pour laquelle un terme a été accordé. Si l'enchérisseur ne peut ou ne veut pas fournir immédiatement les sûretés requises, son offre est considérée comme non avenue et les enchères continuent, l'offre immédiatement inférieure étant à nouveau criée trois fois (art. 60, al. 2, ORFI).



- 15. Si l'adjudicataire entend substituer au paiement du solde un autre mode de règlement (reprise de dette, novation ou compensation), il doit produire en mains de l'office, dans le délai de paiement, une déclaration écrite du créancier admettant comme entièrement libératoire ce mode de règlement.
- 16. A défaut d'observation du délai de paiement ou de production de l'attestation du créancier, et à moins que tous les intéressés ne donnent leur consentement à une prolongation de ce délai, l'adjudication sera aussitôt révoquée et de nouvelles enchères seront ordonnées. L'adjudicataire précédent et ses cautions seront tenus de la moins-value sur le prix de la première vente ainsi que de tout autre dommage, la perte d'intérêts étant calculée au taux de 5 %. Les montants et sûretés versés en vertu du ch. 14 peuvent être retenus pour couvrir une éventuelle créance contre le fol enchérisseur au sens de l'art. 72 ORFI.
- 17. La prise de possession des biens adjugés aura lieu lors de la réquisition d'inscription du transfert de propriété au registre foncier. Cette réquisition est régie par les art. 66 et 67 ORFI. Jusqu'à ce moment, l'immeuble continue d'être géré par l'administration de l'office pour le compte et aux risques de l'adjudicataire (art. 137 LP).

C. Garantie

18. L'immeuble, y compris ses éventuels accessoires, est vendu sans aucune garantie.

D. Remarques importantes

19. Acquisition par des personnes à l'étranger

Conformément à la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) et à l'Ordonnance fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (OFAIE), l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger d'après les critères ci-après, est soumise à autorisation (art. 5 à 7 LFAIE). Par personnes à l'étranger, on entend :

- a. les ressortissants suivants qui n'ont pas leur domicile légalement constitué et effectif en Suisse :
 - les ressortissants des États membres de l'Union européenne ou de l'Association européenne de libre-échange,
 - 2. les ressortissants du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auxquels s'applique l'art. 22, ch. 2, de l'Accord du 25 février 2019 entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux droits des citoyens à la suite du retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne et de la fin de l'applicabilité de l'Accord sur la libre circulation des personnes;
- abis. les ressortissants des autres Etats étrangers qui n'ont pas le droit de s'établir en Suisse ;
- les personnes morales ou les sociétés sans personnalité juridique, mais ayant la capacité d'acquérir, qui ont leur siège statutaire ou réel à l'étranger;
- c. les personnes morales ou les sociétés sans personnalité juridique, mais ayant la capacité d'acquérir, qui ont leur siège statutaire et réel en Suisse, et dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante;
- d. les personnes physiques ainsi que, les personnes morales ou les sociétés sans personnalité juridique, mais ayant la capacité d'acquérir, qui ne sont pas des personnes à l'étranger au sens des let. a, abis et c, lorsqu'elles acquièrent un immeuble pour le compte de personnes à l'étranger.

L'autorisation n'est pas nécessaire :

- si l'immeuble sert d'établissement stable pour faire le commerce, exploiter une fabrique ou exercer en la forme commerciale quelque autre industrie ainsi que pour exercer une activité artisanale ou une profession libérale;
- si l'immeuble sert de résidence principale à la personne physique qui l'acquiert, au lieu de son domicile légal et effectif;
- s'il existe une autre exception au sens de l'art. 7 LFAIE.

Quiconque, lors d'enchères forcées, est adjudicataire d'un immeuble doit, après l'adjudication, déclarer par écrit à l'autorité chargée des enchères s'il est une personne à l'étranger, notamment s'il agit pour le compte d'une personne à l'étranger (art. 19 LFAIE).



Si l'assujettissement au régime de l'autorisation ne fait pas de doute et si aucune autorisation entrée en force n'est présentée, ou si l'assujettissement ne peut être exclu sans examen approfondi, l'autorité chargée des enchères, en informant le conservateur du registre foncier, impartit à l'acquéreur un délai de dix jours pour :

- a. demander l'autorisation ou la constatation qu'aucune autorisation n'est requise ;
- b. constituer des sûretés en garantie du paiement du prix de vente, un intérêt annuel de 5 % devant être versé tant que subsiste cette garantie ;
- c. constituer des sûretés en garantie du paiement des frais relatifs à de nouvelles enchères.

Si l'acquéreur n'agit pas dans le délai prescrit ou si l'autorisation lui est refusée par une décision entrée en force, l'autorité chargée des enchères annule l'adjudication et ordonne de nouvelles enchères. Le recours au sens de l'art. 19, al. 4, LFAIE est réservé. Si lors de la nouvelle vente aux enchères, le prix atteint est inférieur, le premier adjudicataire est tenu de la moins-value ainsi que de tout autre dommage.

Des informations complémentaires sont disponibles dans l'aide-mémoire de l'Office fédéral de la justice (https://www.bj.admin.ch/dam/data/bj/wirtschaft/grundstueckerwerb/lex-f.pdf).

20. Assurances contre les dommages

A la connaissance de l'office, le lot PPE mis en vente ne fait pas l'objet, en tant que tel, de contrat d'assurance. L'assurance incendie bâtiment assure l'immeuble de base et les primes sont facturées à l'administration de la PPE.

Pour le cas où l'objet mis en vente devait être assurés par d'autres contrats au nom du propriétaire, l'adjudicataire est rendu attentif au fait que, conformément à l'art. 54 LCA, si l'objet du contrat change de propriétaire, les droits et obligations découlant du contrat passent au nouveau propriétaire; ce dernier peut refuser le transfert du contrat par écrit dans les 30 jours suivant le changement de propriétaire; l'entreprise d'assurances peut résilier le contrat dans les 14 jours après avoir eu connaissance de l'identité du nouveau propriétaire; le contrat prend fin au plus tôt 30 jours après sa résiliation.

21. Impôts

Après la vente, l'autorité fiscale statuera sur les impôts sur la plus-value immobilière générés par la réalisation, impôts qui feront parties des frais de réalisation au sens de l'art. 144 al. 3 ou 157 al. 1 LP. Partant, ces impôts générés par la vente seront déduits du produit de la vente et payés à l'autorité fiscale avant la répartition du produit net aux créanciers (cf. art 144. al. 4 ou 157 al. LP), ceci en application entre autre des arrêts du Tribunal fédéral des 25 janvier 2016 (5A_651/2015) et du 21 février 2017 (5A_989/2016)

22. Usages / baux et fermages

Les baux à loyer ci-après ont été conclus sur l'immeuble objet des enchères :

Bail à loyer conclu le 15 septembre 2017 avec DE CARVALHO Nilson, ch.de Devin 47E, 1012 Lausanne, pour un appartement de 5 pièces au rez-de-chaussée, comprenant une cuisine agencée, 4 chambres à coucher, salle de bains et terrasse. Jouissance d'une cave ainsi que d'une place de parc. Le bail commence le 1er octobre 2017 et se termine le 30 septembre 2018. Celui-ci est renouvelable aux mêmes conditions pour 12 mois sauf avis de résiliation de l'une ou l'autre des parties donné et reçu au moins 4 mois à l'avance pour la prochaine échéance et ainsi de suite d'année en année. Le loyer convenu s'élève à Fr. 2'650.00 par mois. Par convention qui aurait été conclue entre la propriétaire et les occupants antérieurement à période de gérance légale, le loyer aurait été ramené à CHF 1'650.00 brut par mois. Cette convention n'a jamais été produite. Jusqu'à ce jour, les occupants s'acquittent de ce dernier montant (CHF 1'650.00).

Par avis du 23.09.2024, le bail a été résilié pour le 31.03.2025 (congé ordinaire).

Dans une requête en prolongation du bail, une audience par devant la Commission de conciliation en matière de baux à loyer se tiendra le 16.01.2025.

Demandeurs : Balandadio Luntadila, Route de la Roche 8, 1073 Savigny et Alizée Luntadila, Route de la Roche 8, 1073 Savigny et Cheyka Jaquillard, Route de la Roche 8, 1073 Savigny et Nilson De Carvalho,



Chemin du Devin 47E, 1012 Lausanne et Horty Luntadila, Route de la Roche 8, 1073 Savigny et Cheynon Luntadila, Route de la Roche 8, 1073 Savigny (demandeurs).

La conciliation du 16.01.2025 a abouti comme suit :

- Les congés notifiés le 23 septembre 2024 pour le 31 mars 2025 sont acceptés par les locataires.
- II. Une unique prolongation de bail est accordée aux locataires au 30 juin 2026, ceux-ci s'engageant à restituer à cette date les locaux libres de toute personne et de tout objet.
- III. Les locataires pourront partir dès ce jour moyennant le respect d'un délai de résiliation de trente jours pour le quinze ou la fin d'un mois.
- IV. A défaut du départ volontaire des locataires en date du 30 juin 2026. La procédure d'expulsion pourra être introduite immédiatement auprès de la Justice de paix, en application de l'art. 343 CPC.
- V. Actuellement, les occupants de l'appartement sont Balandadio Luntadila, Alizée Luntadila, Horty Luntadila et Cheynon Luntadila.
- VI. Le loyer mensuel brut payé par les locataires pour le logement reste fixé à Fr. 1'650.00.
- VII. Le sous-bailleur Nilson De Carvalho s'engage à résilier les contrats de sous-location pour le 30 juin 2026.

Il est précisé que cette transaction a les effets d'une décision entrée en force, en application de l'article 208 alinéa 2 du Code de procédure civile.

Les contrats de bail à loyer ou à ferme passent à l'acquéreur avec la propriété de la chose (art. 50 ORFI, art. 261, 261 b et 290, let. a CO).

23. Dispositions spécifiques

- a) Les objets mobiliers, hormis ceux indiqués comme accessoires à l'état des charges ne sont pas compris dans la vente.
- b) Il n'est donné aucune garantie sur les possibilités de construction ou de modification sur le fonds vendu et l'office ne répondra à aucune question touchant ce domaine, les amateurs étant invités à consulter directement les autorités compétentes sur ce point (ATF 95 III 21).
- c) Acomptes payés lors des enchères : En référence au chiffre 14 ci-dessus, il est précisé que l'acompte de CHF 215'000.00 se décompose comme suit :
- CHF 210'000.00 à valoir sur le prix d'adjudication conformément au chiffre 11 ;
- CHF 5'000.00 valoir sur les frais à la charge de l'adjudicataire, en sus du prix de vente, selon chiffre 12. Ces frais seront définitivement arrêtés après le transfert de propriété au Registre foncier. S'ils sont supérieurs à l'avance précitée, l'adjudicataire devra payer la différence en sus du prix d'adjudication. Dans le cas contraire, la différence lui sera restituée.
- d) <u>Identité des enchérisseurs</u>:
 En complément du chiffre 4 ci-dessus, il est précisé que les enchérisseurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs.
- e) Administration de la PPE La PPE est administrée par Bernard Nicod à Lausanne. Le montant moyen des charges de copropriété du lot mis en vente s'élève à CHF 6'324.00 par année, soit CHF 527.00 par mois. Le fonds de rénovation présentait quant à lui un solde de CHF 69'479.60 au 31.12.2023. L'attribution annuelle s'élève à CHF 10'000.00.
- f) Installations électriques: L'attention des intéressés est attirée sur l'ordonnance fédérale sur les installations électriques à basse tension (OIBT) du 7.11.2001 faisant référence à l'obligation pour tout propriétaire de bien immobilier de faire vérifier, par une personne du métier au sens de l'article 7 de



dite ordonnance, la conformité des installations électriques à basse tension de son bâtiment après chaque transfert de propriété et pour autant que le dernier contrôle date de plus de cinq ans. En vertu de ce qui précède, l'acquéreur est rendu attentif que les frais d'une éventuelle remise en état des installations électriques lui incomberont en totalité.

g) Compensation:

En cas d'adjudication de l'immeuble en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise, créancière hypothécaire de 1^{er} et de 2^{ème} rang, seul celui-ci sera dispensé au moment des enchères du versement total des montants figurant sous chiffre 14 des présentes conditions de vente et ce, en vertu du principe de la compensation.

Il devra néanmoins s'acquitter ultérieurement en main de l'office, à la première réquisition, des frais prévus sous chiffre 12 ci-dessus, de la contre-valeur des hypothèques légales privilégiées, de l'éventuelle partie du prix de vente qui excéderait le montant total de sa créance admise à l'état des charges et, à défaut ou en cas d'insuffisance de cette demière, des frais dont il est question sous chiffre 11 ci-dessus ainsi que de la créance correspondant à l'éventuel impôt sur les gains immobiliers.

h) Le lot jouit, par servitude et depuis 1983, d'une grande terrasse ouest. Précédemment tout en longueur, la surface (assiette de la servitude) a été étendue en 2003 pour atteindre 100 m2. Elle correspond aux toitures plates (en partie) des parcelles 295 et 874. Selon l'exercice de la servitude, tous les frais d'entretien incombent aux bénéficiaires. L'attention des amateurs est attirée sur le fait que le manque d'entretien ou l'absence de celui-ci génère des problématiques dans les locaux sis au rez-de-chaussée (envahissement de la plantation au travers des coupoles de la parcelle RF 295).

24. Plainte

a) Contre les conditions de vente aux enchères

Une plainte contre les conditions de vente aux enchères peut être déposée dans le délai de dépôt public de dix jours auprès de l'autorité inférieure de surveillance, à savoir Madame ou Monsieur le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois, rue du Simplon 22, 1800 Vevey.

b) Contre l'adjudication

Une plainte peut être déposée contre l'adjudication dans les dix jours suivant les enchères auprès de l'autorité inférieure de surveillance, à savoir Madame ou Monsieur le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois, rue du Simplon 22, 1800 Vevey.

La plainte doit contenir des conclusions et des motifs. Elle doit être accompagnée des conditions de vente aux enchères et des éventuels moyens de preuves.

Office des boursuites de

Guillaume GELAT